

## CONGRATULATIONS!

The big day has arrived. Your library card is here! You can start using it today.

Your new card gives you access to print or digital books, magazines, audiobooks, movies and video games!

You can even find homework help and great resources for all of your projects and assignments.

## NI UKO NI UKO!

Umunsi nyamukuru wageze. Ikarita y'isomero yawe iri aha! Ushobora gutangira kuyikoresha uyu munsi.

Ikarita yawe nshya igufasha kubona ibitabo bicapye cyangwa ibyo mu buryo bw'ikoranabuhanga, ibinyamakuru, ibitabo biri mu majwi, firime, n'imikino ya videwo!

Ushobora kandi kubona ubufasha bujye n'imikoro n'amakuru ahagije ajyanye n'imishinga n'imikoro yawe yose.

Let's get  
you started!

CELEBRATE



Reka  
utangire!



Students first  
Always, in all ways.

## USING YOUR CARD

1. CLP is fine free! As long as you return your items to CLP, you won't accrue late fees.
2. You can check out 999 items on your card!
3. The Personal Identification Number (PIN) for your library card is the month and day of your birthday written as a four digit number (MMDD). It is used as a password for the online library catalog. You can use it to place holds on books, movies, music and most anything else you can find in the catalog.
4. Questions? Stop into the Library, call 312-622-3114, text 412-775-3900, or reach out via chat on our website. We're ready to help!

[carnegielibrary.org/cardfest](http://carnegielibrary.org/cardfest)

## UKOresha IKARITA Yawe

1. CLP ni ubuntu! Mu gihe ugaruye ibyo wafashe CLP ku gihe, ntabwo uzacibwa amande.
2. Ushobora gusuzuma ibigera kuri 999 ku ikarita yawe
3. Nomero ikuranga yihariye (PIN) y'ikarita yawe ni ukwezi n'umunsi by'amavuko yawe yanditswe mu buryo bw'imibarwa ine (MMDD). Ukoreshwa nk'ijambobanga muri katalogi y'isomero ryo kuri murandasi. Ushobora kuyifashisha mu kuba uhisemo gutegereza ibitabo, firimi, umuziki n'ikindi kintu icyo ari cyo cyose ushobora gusanga muri katalogi.
4. Haba hari ibibazo ufite? Jya mu Isomero, hamagara 312-622-3114, ohereza ubutumwa bwanditse kuri 412-775-3900, cyangwa ukoreshe uburyo bwo kwandikirana ku rubuga rwacu. Twiteguye gufasha!

